

UICACIDIA

INFORME  
PRIMERA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA  
JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA

REPORT  
FIRST SPECIAL MEETING OF THE INTER-AMERICAN  
BOARD OF AGRICULTURE



00001331

REPUBLICA  
DE VENEZUELA  
MINISTERIO DEL INTERIOR  
SECRETARIA DE GOBIERNO  
CARACAS



**IICA/JIA/ACTA 1(I-E/81)**

**19 febrero 1981**

**Original: español**

**INFORME**

**PRIMERA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA  
JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

**Con participación de delegados de alto nivel de los Ministerios o Secretarías de  
Agricultura o de Representantes Especiales de los Gobiernos Americanos.**



**INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA**

**San José, Costa Rica**



## **CONTENIDO**





## CONTENIDO

	Página
Acta Resumida de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura IICA/JIA/ACTA 1(I-E/81) .....	3
<b>RESOLUCIONES</b>	
Participación de Estados no Ratificantes en Organos de la Convención de 1979 IICA/JIA/Res.1(I-E/81) .....	19
Designación de Estados Miembros para Integrar el Comité Ejecutivo IICA/JIA/Res.2(I-E/81) .....	20
Cargo del Director General IICA/JIA/Res.3(I-E/81) .....	23
Credenciales IICA/JIA/Res.4(I-E/81) .....	23
Sede y Fecha de la Primera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura IICA/JIA/Res.5(I-E/81) .....	24
Aprobación de los Reglamentos de los Organos del IICA IICA/JIA/Res.6(I-E/81) .....	25
Ratificación de Resoluciones de la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas IICA/JIA/Res.7(I-E/81) .....	26
Renegociación de Acuerdos Básicos IICA/JIA/Res.8(I-E/81) .....	27
Modificación del Artículo 10 del Contrato de Creación del CATIE IICA/JIA/Res.9(I-E/81) .....	27
Carácter de Observador Permanente ante el IICA al Gobierno de la República de Corea IICA/JIA/Res.10(I-E/81) .....	29
VIII Conferencia Interamericana de Agricultura IICA/JIA/Res.11(I-E/81) .....	29

<b>Agradecimiento al Gobierno, Medios de Información Colectiva y Pueblo de Costa Rica</b>	
<b>IICA/JIA/Res.12(I-E/81)</b>	<b>30</b>

## **INFORME DE LA SESION PRELIMINAR**

<b>Informe de la Sesión Preliminar de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura</b>	
<b>IICA/JIA/Doc.8(81)</b>	<b>35</b>

## **FUNCIONARIOS**

<b>Funcionarios de la Reunión</b>	<b>41</b>
-----------------------------------	-----------

## **DOCUMENTOS**

<b>Lista de Documentos</b>	<b>45</b>
----------------------------	-----------

## INTRODUCCION

*Esta publicación corresponde a la Serie Documentos Oficiales No. 20 y se ofrece en español e inglés, con el fin de abarcar un área más amplia de información sobre los trabajos que realiza el IICA.*

*Incluye el texto oficial de las Resoluciones aprobadas por la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura que se llevó a cabo en la Sede Central del IICA en San José, Costa Rica, del 17 al 19 de febrero de 1981; el Acta Resumida de la Reunión; la lista de Representantes de los Países Miembros y de los Observadores acreditados; así como otras secciones.*



**ACTA RESUMIDA  
DE LA PRIMERA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA  
JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**



**ACTA RESUMIDA DE LA PRIMERA REUNION EXTRAORDINARIA  
DE LA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL  
INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA  
AGRICULTURA, CELEBRADA EN LA CIUDAD DE  
SAN JOSE, COSTA RICA  
DEL 17 AL 19 DE FEBRERO DE 1981**

La Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura, con la participación de Representantes de los Estados Miembros, convocada de conformidad con la recomendación establecida en el punto 2 de la Resolución IICA/JD/Res.19(42/80), aprobada por la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, el 5 de noviembre de 1980, sesionó en la Sala Henry A. Wallace, de la Sede Central del IICA, en San José, Costa Rica, del 17 al 19 de febrero de 1981.

**Participaron en esta Reunión Extraordinaria:**

Lic. Luis Zemborain, Argentina  
Sr. Julio G. Maffei, Argentina  
Tcnl. Ing. Ricardo Ardiles Molina, Bolivia  
Min. Francisco Thompson Flores, Brasil  
Sr. Mario Assis Menezes, Brasil  
Sec. Douglas Wanderley de Vasconcellos, Brasil  
Exc. Sr. Eugene F. Whelan, Canadá  
Sr. Gaëtan Lussier, Canadá  
Dr. André Renaud, Canadá  
Sr. Michael K. Warren, Canadá  
Dr. Carlos Ossa Escobar, Colombia  
Dr. Armando Samper, Colombia  
Dr. Ernesto Muñoz, Colombia  
Exc. Sr. Hernán Fonseca, Costa Rica  
Ing. Willy Loría, Costa Rica  
Srta. Patricia Drexler, Costa Rica  
Exc. Sr. José Rafael Echeverría V., Costa Rica  
Sr. Emilio Madrid, Chile  
Sr. Luis Alberto Sepúlveda, Chile  
Ing. José Villacis Santos, Ecuador  
Exc. Sr. Arturo Lecaro Bustamante, Ecuador  
Ing. Víctor Hugo Buitrón, Ecuador  
Exc. Sr. Joaquín Alonso Guevara, El Salvador  
Lic. Miguel Domingo Sosa, El Salvador

Dr. Quentin M. West, Estados Unidos  
Dr. Martin Kriesberg, Estados Unidos  
Sr. Donald E. J. Stewart, Estados Unidos  
Sr. James Gellineau, Grenada  
Exc. Dessima Williams, Grenada  
Exc. Ing. Francisca Fernández-Hall Z., Guatemala  
P. A. Vilialdo Arriaga, Guatemala  
Sr. Francisco H. García, Guatemala  
Sr. John S. L. Browman, Guyana  
Sr. Mohamed Naseer, Guyana  
Sr. Nicot Julien, Haití  
Sr. Gerard Lohier, Haití  
Exc. Sr. Rodrigo Castillo, Honduras  
Ing. José Montenegro, Honduras  
Exc. Sra. Albertina Bernhard de Zelaya, Honduras  
Ing. Ricardo Romero Trochez, Honduras  
Lic. Miguel Angel Avila, Honduras  
Sr. Derrick Dyer, Jamaica  
Ing. Abelardo Amaya Brondo, México  
Sr. Ignacio Villaseñor, México  
Lic. Osvaldo Valdés, México  
Lic. Francisco Ramos, México  
Ing. Enrique Espinosa de León, México  
Sr. Víctor M. Horcasitas, México  
Sr. Servando López, México  
Sr. Roberto Gutiérrez, Nicaragua  
Sr. Mauricio Cuadra, Nicaragua  
Ing. Bernardo Ocaña, Panamá  
Sr. Carlos A. Salcedo, Panamá  
Sra. Alcida Lichi de Bejarano, Paraguay  
Exc. Sr. Nils Ericsson Correa, Perú  
Ing. Jaime Hoefken, Perú  
Sr. Alfredo Roca Lee, Perú  
Ing. Angel Tomás Rodríguez, República Dominicana  
Exc. Sr. Albert H. Van Dijk, Suriname  
Sr. Fred W. Van Amson, Suriname  
Sr. Errol Small, Trinidad y Tobago  
Sr. Alfredo Platas, Uruguay  
Sra. Ana Rossi de Verdier, Uruguay  
Dr. Víctor Giménez Landinez, Venezuela  
Exc. Sr. Aquiles Certad, Venezuela  
Lic. Ricardo Veronelli, Venezuela  
Lic. Lourdes Molino, Venezuela



## **OBSERVADORES PERMANENTES**

Sr. Jorge Carvalho, España

Exc. Sr. Michel Dondenne, Francia

Sr. André Bonnefoy, Francia

Sr. Avrahan Toledo, Israel

Sr. Tamaho Hasegawa, Japón

## **ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS**

Exc. Sr. Valerie T. McComie, Secretario General Adjunto

## **OBSERVADORES**

### **CIMMYT**

Dr. Gregorio Martínez Valdez

### **CARICOM**

Sr. Winston J. Phillips

### **FAO**

Sr. Rodrigo Santa Cruz

### **I.D.R.C.**

Dr. Fernando Monge

Lic. Robert E. Robertson

## **COMISION INTERAMERICANA DE MUJERES**

Dra. Julieta J. de Morales Macedo

### **SIECA**

Ing. Manuel Martínez y Martínez

### **BID**

Sr. Heriberto Suárez

### **CARDI**

Dr. Ralph W. Phelps

## **PERSONAL DEL INSTITUTO**

<b>Dr. José Emilio G. Araujo</b>	<b>Director General</b>
<b>Ing. Manuel Rodríguez</b>	<b>Subdirector General</b>
<b>Ing. Carlos Madrid</b>	<b>Director Emérito</b>
<b>Dr. Héctor Albuquerque</b>	<b>Director de Supervisión y Seguimiento Area 4</b>
<b>Ing. Enrique Blair</b>	<b>Subdirector General Adjunto de Planificación</b>
<b>Sr. Hugo Fernández</b>	<b>Director de Financiamiento y Proyectos</b>
<b>Ing. Guillermo Guerra</b>	<b>Director del Fondo Simón Bolívar</b>
<b>Dr. Heraclio Lombardo</b>	<b>Director de Supervisión y Seguimiento Area 1</b>
<b>Dr. Malcolm MacDonald</b>	<b>Subdirector General Adjunto de Desarrollo Rural</b>
<b>Ing. Rodolfo Martínez Ferraté</b>	<b>Subdirector General Adjunto para la Coordinación Externa</b>
<b>Dr. Lyndon McLaren</b>	<b>Director de Supervisión y Seguimiento Area 2</b>
<b>Ing. Carlos J. Molestina</b>	<b>Director de Conferencias y Reuniones</b>
<b>Dr. Luis A. Montoya</b>	<b>Director y Representante en los Estados Unidos de América y Canadá</b>
<b>Lic. Efraim Morales</b>	<b>Director de Finanzas</b>
<b>Dr. Gilberto Páez</b>	<b>Director del CATIE</b>
<b>Ing. Miguel Paulette</b>	<b>Director de Supervisión y Seguimiento Area 3</b>
<b>Ing. Jefferson F. Rangel</b>	<b>Emérito</b>
<b>Dr. Humberto Rosado</b>	<b>Director de Recursos Humanos</b>

**Sr. Don L. Shurtleff**

**Subdirector General Adjunto de  
Administración y Tesorería**

**Ing. Fernando Suárez de Castro**

**Director de Programación**

**Ing. José Alberto Torres**

**Director de Proyectos Multizonales**

### **SESION PRELIMINAR**

El 17 de febrero de 1981, a las 10 a.m., se llevó a cabo la sesión preliminar, con la asistencia de los Señores Jefes de Delegación de los Estados Miembros representados. En esta reunión se tomaron acuerdos sobre la elección de autoridades, la integración de las Comisiones de Credenciales y de Estilo, el temario de la Reunión, la fecha límite para la presentación de proposiciones, y la duración de la Reunión. Asimismo se estableció el orden de precedencia de los Estados Miembros, como sigue:

- |               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| 1. Guatemala  | 14. Perú                      |
| 2. Nicaragua  | 15. República Dominicana      |
| 3. Argentina  | 16. Suriname                  |
| 4. Colombia   | 17. Jamaica                   |
| 5. Panamá     | 18. México                    |
| 6. Guyana     | 19. Trinidad y Tobago         |
| 7. Grenada    | 20. Chile                     |
| 8. Honduras   | 21. Uruguay                   |
| 9. Barbados   | 22. Brasil                    |
| 10. Haití     | 23. Estados Unidos de América |
| 11. Paraguay  | 24. Bolivia                   |
| 12. Ecuador   | 25. Canadá                    |
| 13. Venezuela | 26. El Salvador               |

### **SESION INAUGURAL**

A las 11 a.m. del día 17 de febrero de 1981, se realizó el acto solemne de inauguración de la Reunión. En esta ocasión hicieron uso de la palabra el Director General del IICA, el Secretario General Adjunto de la OEA, en representación del Secretario General de la Organización; el Señor Ministro de Agricultura de Canadá en representación de los Estados Miembros, el Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica y el Excelentísimo Señor Presidente de la República de Costa Rica.

Asistieron a la sesión inaugural los Representantes de los Estados Miembros, Miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica, Observadores Permanentes ante el IICA, Observadores de Organismos Regionales e Internacionales, altas autoridades nacionales, invitados especiales y funcionarios del Instituto.

## **MESA DIRECTIVA**

El 18 de febrero, a las 9:50 a.m., se instaló la Junta Interamericana de Agricultura, con la siguiente integración de su Mesa Directiva:

- Presidente:** Dr. Hernán Fonseca Zamora, Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica.
- Relator:** Lic. Alfredo Platas, Asesor de Planificación y Supervisión del Ministerio de Relaciones Exteriores, Uruguay.
- Vice-Presidentes:** Los titulares de las Delegaciones de los Estados Miembros, según el orden de precedencia establecido en la Sesión Preliminar.
- Secretario ex-officio:** Dr. José Emilio G. Araujo, Director General del IICA.

Actuó como Secretario Técnico el Ing. Carlos J. Molestina, Director de Conferencias y Reuniones del IICA.

Asimismo, actuaron como Asesores: Dr. Luis A. Montoya, Director y Representante del IICA en los Estados Unidos de América y Canadá; Lic. Hernán Fuenzalida, Jefe de la División de Asuntos Jurídicos del IICA, y el Ing. Jefferson F. Rangel, por invitación del Director General del IICA.

## **COMISION DE CREDENCIALES**

Para integrar la Comisión de Credenciales fueron elegidos los Representantes de Chile, Guatemala, Haití, Trinidad y Tobago y Venezuela.

## **COMISION DE ESTILO**

Para integrar la Comisión de Estilo fueron elegidos los Representantes de Brasil, Colombia, Haití y Jamaica.

## **TEMARIO**

Se puso a consideración de los Representantes el temario provisional, que fue aprobado en la siguiente forma:

- a. Resolución sobre la participación de Estados Miembros no ratificantes en órganos de la Convención de 1979;
- b. Integración del Comité Ejecutivo de acuerdo con el Artículo 8, e), de la Convención de 1979;

- c. Decisión sobre la fecha de elección del Director General, conforme al Artículo 8, f), de la Convención de 1979, y el proceso que se seguirá para que asuma sus funciones el Director General electo;
- d. Aprobación de los Reglamentos de la Junta Interamericana de Agricultura, del Comité Ejecutivo y las Normas Generales para el funcionamiento de la Dirección General del IICA, conforme al Artículo 8, i), de la Convención de 1979;
- e. Fecha y temario de la Primera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura;
- f. Fijación de las cuotas anuales de los Estados Miembros, conforme al Artículo 23, de la Convención de 1979 y determinación de lo relativo al procedimiento para la aprobación del primer Programa-Presupuesto bienal;
- g. Otros asuntos.

### **CREDENCIALES**

Se aprobó el Informe de la Comisión de Credenciales, que rindió dictamen sobre las mismas, originando la Resolución IICA/JIA/Res.4(I-E/81).

Seguidamente, se pasó al examen de los asuntos comprendidos en el temario.

### **PARTICIPACION DE ESTADOS MIEMBROS NO RATIFICANTES EN ORGANOS DE LA CONVENCION DE 1979**

Se procedió a la lectura del proyecto de resolución (IICA/JIA/CG/Doc.2/81) preparado por Secretaría. Se abrió la discusión del tema, habiéndose aclarado que la decisión de participar en las votaciones por los Estados Miembros no ratificantes se podría hacer en forma verbal. A continuación se aprobó la Resolución IICA/JIA/Res.1(I-E/81).

### **INTEGRACION DEL COMITE EJECUTIVO**

Se presentó el documento IICA/JIA/Doc. 3/81, en el cual se sugieren cuatro posibles alternativas de integración del Comité.

Luego de una amplia discusión sobre las Alternativas A y C, se llegó a una votación que aprobó la Alternativa A por 15 votos en favor, 8 en contra y 3 abstenciones, de conformidad con la Resolución IICA/JIA/Res.2(I-E/81).

Seguidamente los Estados Miembros integrantes del primer Comité Ejecutivo se reunieron para elegir las autoridades que actuarán con carácter temporal hasta su primera reunión ordinaria.

Quedaron elegidos los siguientes Estados Miembros quienes nombrarán los Representantes que integrarán la Mesa Directiva:

Presidente:	Costa Rica.
Vice-Presidente:	Nicaragua, Argentina, Colombia, Guyana, Haití, Perú, Suriname, México, Chile y Estados Unidos, en ese orden de precedencia.
Relator:	Panamá.

### **FECHA DE ELECCION DEL DIRECTOR GENERAL Y PROCEDIMIENTOS DE TRANSICION**

La discusión de este tema se inició con la presentación de una propuesta de un período de transición por parte de la Delegación de Brasil.

Luego de un exhaustivo intercambio de puntos de vista, de carácter jurídico y político, la Delegación de Canadá formuló una propuesta concreta acogiendo las diversas opiniones planteadas. A continuación, el Director General solicitó permiso a la Presidencia para retirarse de la sala mientras fuera tratado el tema, dejando al Subdirector General en su lugar.

Se acogió el planteamiento del Delegado de Perú, en el sentido de que el Artículo 39 de la Convención de 1979 daría la base jurídica para que el Director General del IICA pudiera asumir legalmente las nuevas responsabilidades de la Dirección General hasta que el nuevo Director General electo asuma sus funciones.

Teniendo en cuenta que el mandato del Director General se extendería hasta el 14 de enero de 1982, el Delegado de Jamaica propuso que la fecha de posesión del nuevo Director General fuera el 15 de enero de 1982.

Varias Delegaciones manifestaron reconocimiento por la excelente labor desarrollada por el Dr. José Emilio G. Araujo en el transcurso de sus mandatos al frente del Instituto.

Finalizado el examen del tema, se aprobó la Resolución IICA/JIA/Res.3 (I-E/81), la cual incorpora los puntos de vista expresados por las Delegaciones participantes.

Al reingresar a la sala, el Director General agradeció las palabras de reconocimiento por su labor, expresadas en el plenario, manifestando que seguirá actuando con el mismo compromiso, entusiasmo e intensidad con que lo ha hecho,

hasta el momento en que termine sus funciones. Asimismo, ofreció dar todo su apoyo al Director General que se elija en la próxima Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura.

### **SEDE Y FECHA DE LA PRIMERA REUNION ORDINARIA DE LA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

Por solicitud de la Delegación de Argentina, se acordó anticipar la fecha de celebración de esta Reunión para llevarla a cabo en el mes de agosto de 1981.

En tal virtud, el Director General se comprometió a hacer un esfuerzo para preparar los documentos de trabajo que se examinarán en la Primera Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo, que se llevará a cabo con antelación de 60 días a la Reunión de la Junta.

Se aprobó la Resolución IICA/JIA/Res.5(I-E/81), con la cual se convoca la Reunión de la Junta para celebrarse del 10 al 13 de agosto de 1981.

### **APROBACION DE LOS REGLAMENTOS DE LOS ORGANOS DEL IICA**

La Delegación de Chile presentó un proyecto de resolución sobre el tema, el cual, con modificaciones, fue aprobado como Resolución IICA/JIA/Res.6(I-E/81).

### **FIJACION DE LAS CUOTAS ANUALES DE LOS ESTADOS MIEMBROS**

Se presentó el documento "Informe sobre procedimientos para el cálculo de cuotas de los Estados Miembros del IICA, de acuerdo con la nueva Convención" (IICA/JIA/Doc.2(81), en el cual se detalla el sistema de cálculo de cuotas, según la Resolución C-1-55, del 21 de diciembre de 1949, del Consejo de la OEA.

Se tomó conocimiento del documento y se acordó, por unanimidad, pasarlo al Comité Ejecutivo para su análisis y presentación de un dictamen de la Junta.

El Director General informó que, por razones de tiempo, entregará directamente al Comité Ejecutivo el Proyecto de Programa-Presupuesto para el bienio 1982-1983.

## **TEMARIO DE LA PRIMERA REUNION ORDINARIA DE LA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

El Director General solicitó que se acordara que este tema pasara al Comité Ejecutivo para que, a su vez, luego de su Primera Reunión Ordinaria, lo trasmita a los Estados Miembros. Esta propuesta se aprobó por unanimidad.

### **RATIFICACION DE LAS RESOLUCIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS**

Se presentó el proyecto de resolución IICA/JIA/CG/Doc.4(81). Después de algunas aclaraciones sobre el punto 3 del proyecto, fue aprobado por unanimidad como Resolución IICA/JIA/Res.7(I-E/81).

### **RENEGOCIACION DE ACUERDOS BASICOS**

Se presentó el proyecto de resolución IICA/JIA/CG/Doc.1(81), el cual se aprobó, por unanimidad, como Resolución IICA/JIA/Res.8(I-E/81).

### **REGIMEN DE PENSION DEL DIRECTOR GENERAL**

Se presentó el proyecto de resolución IICA/JIA/CG/Doc.8(81). Habiéndose considerado que se necesita tiempo para su estudio, se acordó pasarlo al Comité Ejecutivo para su análisis y dictamen a la Junta. El delegado de Jamaica propuso que, en el caso de que se adoptara la Resolución, ésta tenga efecto a partir del 17 de febrero de 1981, fecha de la instalación de la Junta Interamericana de Agricultura, propuesta que fue acogida por el plenario.

### **MODIFICACION DEL ARTICULO 10 DEL CONTRATO DE CREACION DEL CATIE**

Fue leído el proyecto de Resolución IICA/JIA/CG/Doc.3(81), habiendo el Director General ofrecido una explicación sobre el contenido del proyecto y los cambios propuestos.

Se suscitó un animado intercambio de opiniones sobre los diversos puntos de la parte resolutive. El proyecto de resolución se aprobó, por unanimidad, como la Resolución IICA/JIA/Res.9(I-E/81).

### **INFORME SOBRE EL PRESUPUESTO DEL IICA PARA 1981**

Se presentaron el "Informe sobre el presupuesto del IICA para 1981" (IICA/JIA/Doc.4(81)) y el "Informe sobre el listado de Acuerdos, Convenios y Contratos suscritos por el IICA entre setiembre de 1980 y enero de 1981" (IICA/JIA/Doc.5(81)).



El Director General explicó que se trataba de documentos informativos, en cumplimiento de compromisos adquiridos durante la Decimonovena Reunión Anual de la Junta Directiva (México, setiembre 1980).

Se tomó conocimiento de los documentos.

### **CARACTER DE OBSERVADOR PERMANENTE AL GOBIERNO DE COREA**

Con base en el proyecto de resolución IICA/JIA/CG/Doc.9(81), se aprobó, por unanimidad y con gran beneplácito, la Resolución IICA/JIA/Res.10(I-E/81), por la cual se acogió la solicitud del Gobierno de Corea.

### **VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

El Director General ofreció una explicación muy completa sobre los preparativos y la organización de esta Conferencia, así como sobre la importancia del temario. Explicó, ante una pregunta que se formuló, las razones por las cuales esta Conferencia no se realizará en forma simultánea con la Primera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura.

El Delegado de Chile agradeció el que su país fuera escogido como sede de la Conferencia y extendió a las Delegaciones una cordial invitación en nombre de su Gobierno, lo que fue acogido con gran complacencia.

El proyecto de resolución presentado por la Delegación de Chile fue aprobado, por unanimidad, como Resolución IICA/JIA/Res.11(I-E/81).

### **AGRADECIMIENTO AL GOBIERNO, MEDIOS DE INFORMACION COLECTIVA Y PUEBLO DE COSTA RICA**

La Delegación de Argentina leyó el proyecto de Resolución IICA/JIA/CG/Doc.5/81, y agregó palabras de elogio por la acogida brindada a las Delegaciones participantes, lo que fue secundado con entusiasmo por varias Delegaciones, entre ellas la de Chile, que propuso la aprobación de la resolución por aclamación.

En esta forma, se aprobó la Resolución IICA/JIA/Res.12(I-E/81).

Agotado el temario, la Delegación de México propuso un voto de reconocimiento al Instituto por la labor de organización de la Reunión y otro de reconocimiento y aplauso a la Embajadora de Guatemala en Costa Rica, Señorita Francisca Fernández-Hall Z., por su eficiente y esclarecida actuación como Presidente de la sesión plenaria celebrada el día 19 de febrero, en reemplazo del Señor Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica, Dr. Hernán Fonseca, quien en la noche anterior sufrió un infortunado accidente.

La Señorita Embajadora agradeció el homenaje con emocionadas palabras.

Al cierre de la sesión, el Director General citó a las Delegaciones para la sesión de clausura a realizarse a las 6:00 p.m. del día 19.

IICA/JIA/ACTA 2(I-E/81)

19 febrero 1981

Original: español

### **ACTA RESUMIDA DE LA SESION DE CLAUSURA DE LA PRIMERA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

El 19 de febrero de 1981 se celebró, en la Sala Henry A. Wallace, ubicada en la Sede Central de la Dirección General del Instituto, en la ciudad de San José, Costa Rica, la Sesión de Clausura de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura.

La Mesa Directiva de la sesión fue integrada por las siguientes personas:

Presidente:	Embajadora de Guatemala, Srta. Francisca Fernández-Hall Z.
Relator:	Embajador Alfredo Platas, Uruguay
Secretario ex-officio:	Dr. José Emilio G. Araujo, Director General del IICA

Actuó como Secretario Técnico el Ing. Carlos J. Molestina.

La Sesión de Clausura se inició con la lectura del Acta por el Secretario Técnico, habiendo el Delegado de Jamaica solicitado que en lo relacionado con el tema del "Régimen de la Pensión del Director General", se agregara un párrafo para señalar que en el plenario se había acordado que, en el caso de que se adoptara la Resolución correspondiente, ésta tenga efecto a partir del 17 de febrero de 1981, fecha de la instalación de la Junta Interamericana de Agricultura.

La modificación solicitada se incorporará en el texto del Acta que se publique en la Serie de Documentos Oficiales del Instituto.

En esta forma, se aprobó el Acta Resumida de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura.

Seguidamente la Señorita Presidente dio la palabra al Director General para el discurso final y de despedida de la sesión. El Director General hizo un resumen histórico de la evolución del Instituto y sobre la acción que el organismo ha

desarrollado y lleva a cabo con base en programas y proyectos en respuesta a las prioridades e intereses de los Estados Miembros. Asimismo, agradeció el apoyo que el Instituto y la Dirección General, en particular, siempre han recibido de los gobiernos, así como las manifestaciones de reconocimiento por su labor, que había expresado la Junta al solicitarle, en la Resolución IICA/JIA/Res.3(I-E/81), que se desempeñe como Director General del Instituto hasta el 14 de enero de 1982. Al explicar que este era el objetivo que había perseguido con miras a un mejor desarrollo institucional del propio IICA, declaró que estaba solicitando a la Delegación de su Gobierno, que no reconfirmara su candidatura a la reelección al cargo de Director General en el "nuevo" IICA.

El Delegado de Costa Rica hizo uso de la palabra para transmitir, en nombre del Dr. Hernán Fonseca, un mensaje de agradecimiento a los miembros de la Junta por sus atenciones y la efectiva contribución de sus experiencias y conocimientos en el examen de los trascendentales asuntos sometidos a la Junta.

Clausuró formalmente la Reunión la Presidente de la Sesión, quien agradeció a los Delegados sus valiosas participaciones en el examen de los puntos del temario y les deseó un feliz regreso a sus países y a sus familiares.

Esta Acta Resumida de la Sesión de Clausura acompaña el Acta Resumida de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura y es parte de la misma.

DADO en San José, Costa Rica, a los diecinueve días del mes de febrero del año mil novecientos ochenta y uno (f) Carlos J. Molestina, Secretario Técnico

EN FE DE LO CUAL, el Presidente y el Secretario ex-officio de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura, firman la presente Acta Resumida en los idiomas español, francés, inglés y portugués, cuyos textos tendrán igual valor auténtico.

El Secretario ex-officio depositará los textos originales en los archivos de la Secretaría de la Junta Interamericana de Agricultura, en la Sede Central del Instituto y enviará ejemplares a los gobiernos de los Estados Miembros y a los Observadores Permanentes del Instituto.

HECHO en la ciudad de San José, Costa Rica, el día jueves diecinueve de febrero de mil novecientos ochenta y uno.

Srta. Francisca Fernández-Hall Z.  
Embajadora de Guatemala en Costa Rica  
Presidente en Ejercicio  
Primera Reunión Extraordinaria de la  
Junta Interamericana de Agricultura

Dr. José Emilio G. Araujo  
Director General, Secretario ex-officio  
Junta Interamericana de Agricultura



## **RESOLUCIONES**



**PARTICIPACION DE ESTADOS NO RATIFICANTES EN ORGANOS  
DE LA CONVENCION DE 1979**

**La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO  
INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su  
Primera Reunión Extraordinaria,**

**CONSIDERANDO:**

Que la Resolución IICA/JD/Res.19(42/80) recomendó a la Junta Interamericana de Agricultura que para poner en operación los órganos previstos en la Convención de 1979, adopte una resolución que disponga sobre la participación en pie de igualdad en los órganos previstos por ella, por parte de los Estados Miembros del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas que todavía no han depositado sus respectivos instrumentos de ratificación,

**RESUELVE:**

1. Acordar que los Estados Miembros del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas que no hayan depositado sus respectivos instrumentos de ratificación a la Convención sobre el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, podrán participar en la Junta Interamericana de Agricultura y en el Comité Ejecutivo, cuando declaren expresamente su decisión de participar en las votaciones sobre los temas cuya resolución, decisión o acuerdo quedare regido por dicha Convención. En tal caso, quedarán obligados por las resoluciones que se adopten, al igual que los Estados que hayan ratificado la mencionada Convención.
2. Para los efectos de esta resolución, el Director General transmitirá a los Estados no ratificantes de la Convención de 1979, la convocatoria a las reuniones de los referidos órganos.

## **DESIGNACION DE ESTADOS MIEMBROS PARA INTEGRAR EL COMITE EJECUTIVO**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

### **CONSIDERANDO:**

Que la Convención sobre el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura creó, en su Artículo 13, el Comité Ejecutivo, integrado por doce Estados Miembros elegidos por la Junta Interamericana de Agricultura por un período de dos años, según criterios de rotación parcial y equitativa distribución geográfica;

Que la misma Convención dispone en el mencionado Artículo 13, que la Junta determinará, por vía reglamentaria, la forma de designación de los Estados Miembros cuyos representantes han de integrar el Comité;

### **RESUELVE:**

1. Para la integración del Comité Ejecutivo y su renovación parcial, se seguirá el siguiente procedimiento:

- a. Los Estados Miembros se distribuirán en cuatro Grupos, como sigue:

Grupo I — los seis Estados Miembros siguientes: Argentina, Brasil, Canadá, Estados Unidos, México y Venezuela;

Grupo II — los restantes países de la América del Sur, a excepción de Guyana y Suriname;

Grupo III — los países de Centroamérica, Panamá y República Dominicana;

Grupo IV — los países del Caribe, excluyendo a República Dominicana más Guyana y Suriname.

El orden de precedencia dentro de cada Grupo, será determinado por consenso o sorteo.



- b. Tres Estados Miembros de cada Grupo participarán en el Comité.
  - c. Cada año, la rotación de los Estados Miembros que hayan cumplido dos años de mandato en el año anterior, se hará como sigue:
    - i. en las reuniones ordinarias de número par, se sustituirán dos Estados Miembros en cada Grupo;
    - ii. en las reuniones ordinarias de número impar, se sustituirá un Estado Miembro en cada Grupo.
  - d. El Estado Miembro que haya terminado su mandato, no podrá integrar el Comité Ejecutivo hasta pasado un período de dos años.
  - e. Para asegurar la rotación parcial de los miembros del Comité, en el segundo año de funcionamiento del Comité, se sustituirán dos Estados Miembros en cada Grupo.
2. Los Estados Miembros que no integren el Comité podrán, a su costo, enviar representantes para participar en las reuniones del Comité, con voz pero sin voto.

INTEGRACION DEL COMITE EJECUTIVO

PAISES	AÑOS																			PARTICIPACION EN LA 19 REU.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
GRUPO I																				
E.E.U.U.																				9
ARGENTINA																				9
MEXICO																				10
CANADA																				10
BRASIL																				10
VENEZUELA																				9
GRUPO II																				
COLOMBIA																				9
CHILE																				8
PERU																				8
URUGUAY																				8
BOLIVIA																				8
PARAGUAY																				8
ECUADOR																				8
GRUPO III																				
COSTA RICA																				9
PANAMA																				8
NICARAGUA																				8
HONDURAS																				8
GUATEMALA																				8
EL SALVADOR																				8
R. DOMINICANA																				8
GRUPO IV																				
HAITI																				9
GUYANA																				8
SURINAME																				8
BARBADOS																				8
GRENADA																				8
TR. & TOBAGO																				8
JAMAICA																				8

### **CARGO DEL DIRECTOR GENERAL**

**La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,**

#### **DESEOSA:**

De asegurar que el proceso de elección del Director General se haga de tal manera que facilite la continuación ordenada del funcionamiento del Instituto,

#### **RESUELVE:**

1. Hacer un llamado formal a candidatos de los Estados Miembros para el cargo de Director General.
2. Que la elección del Director General tenga lugar durante la Primera Reunión Regular de la Junta en Buenos Aires, Argentina.
3. Determinar el 15 de enero de 1982 como la fecha en que el Director General asuma su cargo.
4. Solicitar al Dr. José Emilio G. Araujo que se desempeñe como Director General del Instituto hasta el 14 de enero de 1982, con las funciones prescriptas en el Artículo 20 de la Convención del IICA de 1979.
5. Expresar profunda gratitud al Dr. Araujo por su dedicado, dinámico y efectivo trabajo como Director General del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

### **CREDENCIALES**

**La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,**

## **CONSIDERANDO:**

Que la Comisión de Credenciales, integrada por los Representantes de Chile, Guatemala, Haití, Trinidad-Tobago y Venezuela, ha rendido su informe sobre las credenciales presentadas por los participantes.

## **RESUELVE:**

Aceptar las credenciales de los Señores Delegados de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Grenada, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Suriname, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

IICA/JIA/Res.5(I-E/81)  
18 febrero 1981  
Original: español

### **SEDE Y FECHA DE LA PRIMERA REUNION ORDINARIA DE LA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

## **CONSIDERANDO:**

Que la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, por Resolución IICA/RAJD/Res.126(19/80) aceptó el ofrecimiento del Gobierno de la República de Argentina para que tuviera lugar en la ciudad de Buenos Aires la Vigésima Reunión Anual de la Junta Directiva;

Que en el punto 3, de la misma Resolución, sugirió que, en el caso de haber entrado en vigor la Convención de 1979, se celebrará en dicha sede la Primera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura,

## **RESUELVE:**

1. Reiterar con beneplácito la aceptación del ofrecimiento formulado por el Gobierno de la República de Argentina para celebrar en la ciudad de Buenos Aires la Primera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura.

2. Establecer que la citada Reunión se celebre del 10 al 13 de agosto de 1981, comisionándose al Director General para efectuar las convocatorias correspondientes e invitar observadores.

IICA/JIA/Res.6(I-E/81)

- 18 febrero 1981

Original: español

## **APROBACION DE LOS REGLAMENTOS DE LOS ORGANOS DEL IICA**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

### **VISTOS:**

El anteproyecto de Reglamento de la Junta Interamericana de Agricultura (Doc. IICA/JD-1256/81);

El anteproyecto de Reglamento del Comité Ejecutivo del IICA (Doc. IICA/JD-1253/81);

El anteproyecto de Normas Generales para el funcionamiento de la Dirección General del IICA (Doc. IICA/JD-1254/81);

### **CONSIDERANDO:**

Que es necesario que los Organos establecidos en la Convención de 1979, se rijan por normas que regulen su funcionamiento; y

Que es conveniente un lapso prudencial durante el cual los Estados Miembros puedan presentar observaciones y propuestas de modificaciones a dichas normas;

### **RESUELVE:**

1. Aprobar provisionalmente el Reglamento de la Junta Interamericana de Agricultura, el Reglamento del Comité Ejecutivo y las Normas Generales sobre el funcionamiento de la Dirección General.
2. Encomendar al Comité Ejecutivo que revise los Reglamentos y Normas del IICA, considerando las observaciones y propuestas de modificaciones que sobre ellos los Estados Miembros hagan llegar a la Secretaría del Comité Ejecutivo, hasta el 15 de mayo de 1981. Esta

Secretaría hará del conocimiento de los Estados Miembros, las propuestas de modificación recibidas, así como aquellas que pueda plantear.

3. Instruir al Comité Ejecutivo que presente su Informe a la Primera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura.

IICA/JIA/Res.7(I-E/81)

19 febrero 1981

Original: español

## **RATIFICACION DE RESOLUCIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

### **CONSIDERANDO:**

Que la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas adoptó una serie de resoluciones de carácter técnico y administrativo para asegurar el adecuado funcionamiento del Instituto;

Que para la debida continuidad entre el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, se hace necesario ratificar dichas resoluciones,

### **RESUELVE:**

1. Ratificar las resoluciones adoptadas por la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas que no contradigan la Convención de 1979 sobre el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura.
2. Encomendar al Director General que analice dichas resoluciones y presente a esta Junta en su próxima Reunión Ordinaria un informe sistematizado.
3. Las atribuciones de la Junta Directiva y del Consejo Técnico Consultivo del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas en lo relativo a premios y medallas que otorga el Instituto, las desempeñarán la Junta Interamericana de Agricultura y el Comité Ejecutivo, en lo pertinente.

## **RENEGOCIACION DE ACUERDOS BASICOS**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

### **CONSIDERANDO:**

Que, de conformidad con el Artículo 38 de la Convención de 1979, los privilegios e inmunidades que han sido otorgados al Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y a su personal, se extenderán al Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura y a su personal; y

Que es conveniente que el IICA renueve algunos de estos Acuerdos Básicos para actualizarlos a los modos de operación del Instituto y para regular la situación jurídica del IICA en cada Estado Miembro,

### **RESUELVE:**

1. Autorizar al Director General para renegociar los Acuerdos Básicos con los Estados Miembros del IICA, informando de lo actuado a esta Junta.
2. Encomendar al Director General que estudie las bases de un Acuerdo a ser negociado con los Estados Miembros, que otorgue Privilegios e Inmunidades a los Representantes de los mismos ante las reuniones de la Junta Interamericana de Agricultura y del Comité Ejecutivo, de conformidad con el Artículo 27 de la Convención de 1979.

IICA/JIA/Res.9(I-E/81)  
19 febrero 1981  
Original: español

## **MODIFICACION DEL ARTICULO 10 DEL CONTRATO DE CREACION DEL CATIE**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTIUTTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

## **CONSIDERANDO:**

Que el Consejo Directivo del Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza, CATIE, ha estimado conveniente ampliar la representatividad en dicho Consejo, permitiendo la participación de representantes de cada país socio; para lo cual adoptó la Resolución CD.18/81.Ext. de fecha 5 de febrero, en virtud de la cual se modifica el Artículo 10 del Contrato de Creación del CATIE;

Que el texto del Contrato de Creación del CATIE fue aprobado por la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas;

Que cualquier modificación al Contrato de Creación del CATIE debe contar con la anuencia del Órgano Superior del IICA, este es, la Junta Interamericana de Agricultura, bajo la Convención de 1979,

## **RESUELVE:**

Aprobar la modificación propuesta al Artículo 10 del Contrato de Creación del CATIE, por medio de la Resolución CD.18/81.Ext. de fecha 5 de febrero del Consejo Directivo del CATIE, para que se lea:

“Artículo 10. El CATIE será dirigido por un Consejo Directivo que estará integrado por personeros de actividades afines del Centro, de la siguiente manera:

- a. dos representantes del IICA;
- b. dos representantes del Gobierno;
- c. el Rector de la Universidad de Costa Rica o su representante;
- d. un representante, por cada país, de los países socios del Centro;
- e. hasta dos representantes de los demás socios a que hacen referencia los Artículos 6 y 18, los cuales ejercerán su mandato por tres años, según un criterio de rotación, cuando existan más de dos de dichos socios;
- f. cuatro personalidades de alto nivel, y de diferentes nacionalidades, electas por el Consejo Directivo, teniendo en cuenta sus conocimientos y experiencias en problemas del sector agropecuario en los trópicos americanos. El nombramiento de estos cuatro miembros, se hará por tres años, con posibilidades de reelección”.



**CARACTER DE OBSERVADOR PERMANENTE ANTE EL IICA  
AL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE COREA**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

**CONSIDERANDO:**

Que el Artículo 8 del Reglamento de la Junta Interamericana de Agricultura, establece que ante el Instituto podrán acreditarse Observadores Permanentes de los Gobiernos que lo soliciten;

Que el Gobierno de la República de Corea ha solicitado al Director General que se le conceda el carácter de Observador Permanente ante el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura,

**RESUELVE:**

1. Acoger con beneplácito la solicitud del Gobierno de la República de Corea, para acreditarse como Observador Permanente ante el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura.
2. Encomendar al Director General para que comunique esta Resolución al Gobierno de la República de Corea, para los fines consiguientes.

IICA/JIA/Res.11(I-E/81)  
19 febrero 1981  
Original: español

**VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

**VISTOS:**

La Resolución CIES/3557 del Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos, que recomienda que la VIII Confe-

rencia Interamericana de Agricultura, se celebre en Santiago de Chile, en abril de 1981.

La Resolución AG/Res.388(IX-0/79) de la Asamblea General que acordó celebrar la VIII Conferencia Interamericana de Agricultura en dicha sede.

#### **CONSIDERANDO:**

La conveniencia de que los Ministros de Agricultura de los países miembros del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, se reúnan con el objeto de analizar la realidad agrícola y rural del hemisferio, de intercambiar opiniones y experiencias sobre la misma y proponer soluciones que tiendan a incrementar la producción agrícola de la región y el bienestar del trabajador rural,

#### **RESUELVE:**

1. Manifestar su complacencia por la Resolución adoptada por la Asamblea General.
2. Solicitar a la Dirección General del IICA que realice todos los esfuerzos por el éxito de dicha Conferencia.
3. Agradecer al Gobierno de Chile por el ofrecimiento de su país como sede de la VIII Conferencia Interamericana de Agricultura.

IICA/JIA/Res.12(I-E/81)

19 febrero 1981

Original: español

#### **AGRADECIMIENTO AL GOBIERNO, MEDIOS DE INFORMACION COLECTIVA Y PUEBLO DE COSTA RICA**

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA DEL INSTITUTO INTERAMERICANO DE COOPERACION PARA LA AGRICULTURA, en su Primera Reunión Extraordinaria,

#### **CONSIDERANDO:**

Que las Delegaciones participantes en la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura, han sido objeto de cordiales muestras de aprecio y simpatía por parte de las Autoridades del Gobierno, de los medios de comunicación colectiva y pueblo de Costa Rica,

## **RESUELVE:**

Expresar a las Autoridades del Gobierno, en forma especial, al Excelentísimo Señor Presidente de la República, Ministros y funcionarios de Relaciones Exteriores y Culto, Agricultura y Ganadería, Planificación Nacional y de Hacienda y Crédito Público; a los medios de información colectiva y al pueblo de Costa Rica; su profundo agradecimiento por el apoyo recibido, la cordial acogida en los medios informativos y la solícita y cálida hospitalidad, que han contribuido de manera determinante al buen éxito de la Reunión, en un ambiente de verdadera cordialidad interamericana.



**INFORME DE LA SESION PRELIMINAR DE LA  
PRIMERA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA  
JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**



## **INFORME DE LA SESION PRELIMINAR DE LA PRIMERA REUNION EXTRAORDINARIA DE LA JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA**

El Director General del IICA, Dr. José Emilio G. Araujo, hizo una breve introducción explicando el propósito de la reunión preliminar y haciendo referencia a la Agenda de dicha reunión, la que obraba en poder de los señores Representantes de los países miembros, quienes se encontraban en la sala, representados por los Jefes de Delegación.

A continuación el Director General Araujo, hizo del conocimiento de los participantes que el primer punto de la Agenda era la elección del Presidente y el Relator de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura, en calidad de Acuerdo, que sería refrendado en la primera sesión plenaria. Acto seguido el señor Representante del Perú pidió la palabra y propuso al señor Ministro de Agricultura y Ganadería de Costa Rica como Presidente, lo que fue secundado por los señores Delegados de Panamá, México y Colombia y contó con la unanimidad de las delegaciones presentes, quedando electo el Dr. Hernán Fonseca, quien agradeció la elección y tomó su sitio en la mesa, como Presidente de la reunión.

A continuación el Presidente ofreció la palabra para propuestas para el cargo de Relator. El señor Representante de Honduras propuso al señor Representante de Uruguay para este cargo, lo que se aprobó por unanimidad.

A continuación el señor Presidente propuso el nombramiento de un orador para la sesión inaugural, en nombre de los países miembros. El señor Delegado de Chile propuso al señor Ministro de Agricultura de Canadá y Jefe de la Delegación de dicho país, para representar a los países miembros. El señor Representante de Jamaica secundó la propuesta, la que fue aprobada por unanimidad.

Seguidamente, el señor Presidente ofreció la palabra para tratar respecto al Acuerdo sobre el temario de la Sesión Inaugural y de las sesiones plenarias posteriores.

El Representante de Brasil hizo uso de la palabra para manifestar su preocupación por la necesidad de incluir en el temario, como punto inicial del mismo, el tema del período de transición entre la antigua y la nueva organización, mencionando entre otras razones, aquellas de tipo presupuestal y programático y solicitó que este tema se discutiera en primer lugar al deliberar sobre el período de transición y la elección del Director General.

El señor Presidente sometió a la consideración de los participantes la propuesta del Representante de Brasil. El señor Representante de Guyana solicitó que el Director General hiciera una explicación sobre el tema, antes de emitir opinión sobre la propuesta del Representante de Brasil.

Sin embargo, el señor Representante de Panamá solicitó la palabra, para hacer notar que existía una incongruencia entre la aprobación de un temario y el no haber tenido un informe previo de la Comisión de Credenciales y, por lo tanto, pidió que el Acuerdo se tomara sobre un temario provisional.

El señor Presidente indicó que tenía razón. Hubo una nueva intervención del señor Representante de Panamá, solicitando que el tema se tratara en el día 18 en la primera sesión plenaria. El señor Representante de Brasil intervino para decir que se podía discutir provisionalmente el temario, quedando sujeto a la aprobación definitiva en la primera sesión del día 18.

A continuación, el señor Presidente propuso que se tomara el Acuerdo sobre la integración de la Comisión de Credenciales y propuso a los Representantes de Venezuela, Guatemala, Haití y Chile para integrarla, lo cual fue aprobado por unanimidad.

Seguidamente el señor Presidente propuso a los señores Representantes de Colombia, Brasil, Haití y Jamaica, para integrar la Comisión de Estilo, lo cual fue aprobado por unanimidad.

El señor Presidente ofreció la palabra para tomar el Acuerdo sobre fijación de fecha y hora límite para presentación de propuestas por parte de las delegaciones. Sugirió el día 18 a las 3 de la tarde. Luego de una aclaración solicitada por el señor Representante de Panamá, la propuesta del señor Presidente fue aprobada por unanimidad.

A continuación, el señor Presidente ofreció la palabra para tomar Acuerdo sobre duración aproximada de la reunión y sugirió que ésta se terminara con la Sesión de Clausura a las 6 p.m. del día jueves 19 de febrero. La propuesta fue aprobada por unanimidad.

El señor Presidente manifestó la necesidad de efectuar un sorteo para determinar el orden de precedencia de los países, de tal manera que luego de dicho sorteo quedara determinada la forma en que la presidencia de la reunión sería ocupada, en caso de quedar vacante, ya que todos los jefes de Delegación, de acuerdo con el Reglamento de la Junta Interamericana de Agricultura, quedarían constituidos en Vice-Presidentes de la Reunión. Se efectuó el sorteo y quedó determinado el siguiente orden de presidencia:



- |               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| 1. Guatemala  | 14. Perú                      |
| 2. Nicaragua  | 15. República Dominicana      |
| 3. Argentina  | 16. Suriname                  |
| 4. Colombia   | 17. Jamaica                   |
| 5. Panamá     | 18. México                    |
| 6. Guyana     | 19. Trinidad y Tobago         |
| 7. Grenada    | 20. Chile                     |
| 8. Honduras   | 21. Uruguay                   |
| 9. Barbados   | 22. Brasil                    |
| 10. Haití     | 23. Estados Unidos de América |
| 11. Paraguay  | 24. Bolivia                   |
| 12. Ecuador   | 25. Canadá                    |
| 13. Venezuela | 26. El Salvador               |

Finalmente, dentro del tema de Asuntos Varios, la señora Representante de Grenada felicitó al IICA y ofreció el apoyo de su país a la Institución. Dijo tener una pregunta y una sugerencia. La pregunta solicitaba aclaración al Delegado de Brasil sobre su propuesta y la sugerencia era la de ampliar la integración de la Comisión de Credenciales, para añadir a la representación de Trinidad y Tobago en ella. El Presidente aclaró el punto relativo a la propuesta de Brasil y solicitó opinión sobre la inclusión de Trinidad y Tobago en la Comisión de Credenciales, lo cual fue aprobado por unanimidad.

El señor Representante de Panamá solicitó la palabra y se refirió al folleto que contiene la Nueva Convención (1979) del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, haciendo señalamiento especial de las implicaciones del Artículo 8, en cuanto hace referencia a las atribuciones de la Junta

Interamericana de Agricultura. La Presidencia le respondió que estaba en lo cierto y que el día 18, una vez instalada la primera Sesión de la Junta Interamericana de Agricultura, ésta podría decidir sobre sus atribuciones.

No habiendo más puntos que tratar, el señor Presidente levantó la sesión a las 10 y 55 a.m., solicitando a los señores Representantes se trasladaran a la Sala Henry Wallace para la Sesión solemne de inauguración.



## **FUNCIONARIOS DE LA REUNION**



## **FUNCIONARIOS DE LA REUNION**

<b>Coordinador General y Secretario</b>	Carlos J. Molestina
<b>Coordinación de la Secretaría</b>	Marigold Genis
<b>Equipo de Español</b>	Myriam de Nantes Carmen Rodríguez
<b>Equipo de Inglés</b>	Susana Raine Lygia Rojas Cecilia Febres
<b>Equipo de Portugués</b>	Marilia Guise Miriam Badilla Aiza Vargas Flor Loaiza
<b>Equipo de Francés</b>	Susana Lalli de Trejos José Antich Tania Ammour Boris R. Jean Pierre Mayela Rodríguez
<b>Servicios de Sala y Recepción</b>	Julieta Fernández Irma Pacheco Sonia García Lorena Muñoz Clotilde Rodríguez
<b>Servicios de Impresión y Documentos</b>	Juan Mata Carlos Alvarado Luis Chacón  Eduardo Garnier Carlos Mata Guillermo Cordero Ana Navas
<b>Información Pública</b>	Patricia Baltodano
<b>Administración</b>	José A. Holguín Roxana Montero

**Mensajeros**

**Efrén Morales  
Víctor Sánchez**

**Servicio de Interpretación Simultánea**

**Español**

**Maria Grosschmid  
Teresita Arias**

**Inglés**

**Elizabeth M. Lewis  
Joan Fabling**

**Francés**

**Solange Fournier  
Charles Allport**

**Portugués**

**Suely Valderrama  
María H. de Oliveiros**

## **LISTA DE DOCUMENTOS**





## **LISTA DE DOCUMENTOS**

### **IICA/JIA/Doc.**

- 1 (81) Presentación de la carta de transmisión de los anteproyectos de los documentos del IICA
- 2 (81) Informe sobre procedimientos para el cálculo de cuotas de los Estados Miembros del IICA de acuerdo con la nueva Convención
- 3 (81) Informe sobre las alternativas para la integración del Comité Ejecutivo
- 4 (81) Informe sobre presupuesto del IICA para 1981
- 5 (81) Informe sobre listado de acuerdos, convenios y contratos suscritos por el IICA entre setiembre de 1980 y enero de 1981
- 6 (81) Palabras del Dr. José Emilio G. Araujo, Director General del IICA, en la sesión solemne de inauguración de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura
- 7 (81) Palabras del Sr. Val T. McComie, Secretario General Adjunto de la Organización de los Estados Americanos en ocasión de la Reunión de Instalación de la Junta Interamericana de Agricultura del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura
- 8 (81) Informe de la sesión preliminar de la Primera Reunión Extraordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura
- 9 (81) Discurso del Excelentísimo Señor Eugene F. Whelan, Ministro de Agricultura del Canadá, pronunciado en la ceremonia de instalación de la Junta Interamericana de Agricultura, San José, Costa Rica, 17 febrero, 1981

### **Proyectos de Resolución**

### **IICA/JIA/CG/Doc.**

- 1 (81) Renegociación de Acuerdos Básicos
- 2 (81) Participación de Estados no ratificantes en órganos de la Convención de 1979
- 3 (81) Modificación del Artículo 10 del Contrato de Creación del CATIE

- 4 (81) Ratificación de Resoluciones de la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas**
- 5 (81) Agradecimiento al gobierno, medios de información colectiva y pueblo de Costa Rica**
- 6 (81) Sede y fecha de la Primera Reunión Ordinaria de la Junta Interamericana de Agricultura**
- 7 (81) Aprobación de los instrumentos reglamentarios del Instituto**
- 8 (81) Régimen de pensión del Director General**
- 9 (81) Carácter de observador permanente ante el IICA al gobierno de la República de Corea**

**IICA/JIA/ACTA 1(I-E/81)**

**19 February 1981**

**Original: Spanish**

**REPORT**

**FIRST SPECIAL MEETING OF THE INTER-AMERICAN  
BOARD OF AGRICULTURE**

**With the participation of high-level delegates from the Ministries or Secretariats  
of Agriculture or Special Representatives from the American Governments.**



**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE**

**San Jose, Costa Rica**



## CONTENTS



## TABLE OF CONTENTS

### Page

Summarized Record of the Proceedings of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture of the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture IICA/JIA/ACTA 1(I-E/81) .....	49
--	----

## RESOLUTIONS

Participation of Non-Ratifying States in the Organs of the 1979 Convention IICA/JIA/Res.1(I-E/81) .....	65
Designation of Member States for the Executive Committee IICA/JIA/Res.2(I-E/81) .....	66
Post of Director General IICA/JIA/Res.3(I-E/81) .....	70
Credentials IICA/JIA/Res.4(I-E/81) .....	70
Site and Date of the First Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture IICA/JIA/Res.5(I-E/81) .....	71
Approval of the Rules of Procedure of the Organs of IICA IICA/JIA/Res.6(I-E/81) .....	72
Ratification of Resolutions of the Board of Directors of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences IICA/JIA/Res.7(I-E/81) .....	73
Renegotiation of Basic Agreements IICA/JIA/Res.8(I-E/81) .....	74
Amendment of Article 10 of the Agreement for the Creation of CATIE IICA/JIA/Res.9(I-E/81) .....	74
Attribute of Permanent Observer Before IICA for the Government of the Republic of Korea IICA/JIA/Res.10(I-E/81) .....	76

VIII Inter-American Conference on Agriculture IICA/JIA/Res.11(I-E/81) .....	76
Expression of Gratitude to the Government, News Media and People of Costa Rica IICA/JIA/Res.12(I-E/81) .....	77

### **REPORT OF THE PRELIMINARY SESSION**

Report of the Preliminary Session of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture IICA/JIA/Doc.8(81) .....	81
--	----

### **SUPPORT STAFF**

Support Staff .....	87
---------------------	----

### **DOCUMENTS**

List of Documents .....	91
-------------------------	----



## INTRODUCTION

*This is publication No. 20 of the Official Documents Series. It is available in Spanish and English in order to cover a broader area of information on IICA's work.*

*It contains the official text of the Resolutions approved by the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture, held at IICA Headquarters in San Jose, Costa Rica, from February 17 to 19, 1981. It also contains the Summarized Proceedings of the Meeting, the roster of Representatives from the Member States and accredited Observers, and additional sections.*



**SUMMARIZED RECORD OF THE PROCEEDINGS OF THE FIRST  
SPECIAL MEETING OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF  
AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR  
COOPERATION ON AGRICULTURE, HELD IN THE CITY OF  
SAN JOSE, COSTA RICA FROM FEBRUARY 17 TO 19, 1981**



**SUMMARIZED RECORD OF THE PROCEEDINGS OF THE FIRST  
SPECIAL MEETING OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF  
AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR  
COOPERATION ON AGRICULTURE, HELD IN THE CITY OF  
SAN JOSE, COSTA RICA FROM FEBRUARY 17 TO 19, 1981**

The First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture, with the participation of Representatives of the Member States, convened in accordance with the recommendation established in point 2 of Resolution IICA/JD/Res.19(42/80), approved by the Board of Directors of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences on November 5, 1980, was held in the Henry A. Wallace Hall at IICA Headquarters in San Jose, Costa Rica, from February 17 to 19, 1981.

Following is a list of the participants of the Special Meeting:

**DELEGATES**

Lic. Luis Zemborain, Argentina  
Mr. Julio G. Maffei, Argentina  
Tcnl. Ing. Ricardo Ardiles Molina, Bolivia  
Min. Francisco Thompson Flores, Brazil  
Mr. Mario Assis Menezes, Brazil  
Mr. Douglas Wanderley de Vasconcellos, Brazil  
The Honourable Eugene F. Whelan, Canada  
Mr. Gaétan Lussier, Canada  
Dr. André Renaud, Canada  
Mr. Michael K. Warren, Canada  
Dr. Carlos Ossa Escobar, Colombia  
Dr. Armando Samper, Colombia  
Dr. Ernesto Muñoz, Colombia  
H.E. Mr. Hernan Fonseca, Costa Rica  
Ing. Willy Loría, Costa Rica  
Ms. Patricia Drexler, Costa Rica  
H.E. Mr. José Rafael Echeverría V., Costa Rica  
Mr. Emilio Madrid, Chile  
Mr. Luis Alberto Sepúlveda, Chile  
Ing. José Villacis Santos, Ecuador  
H.E. Mr. Arturo Lecaro Bustamante, Ecuador

Ing. Víctor Hugo Buitrón, Ecuador  
 H.E. Mr. Joaquín Alonso Guevara, El Salvador  
 Lic. Miguel Domingo Sosa, El Salvador  
 Dr. Quentin M. West, United States of America  
 Dr. Martin Kriesberg, United States of America  
 Mr. Donald E.J. Stewart, United States of America  
 Mr. James Gellineau, Grenada  
 H. E. Dessima Williams, Grenada  
 H. E. Ing. Francisca Fernández-Hall, Guatemala  
 Mr. Vilialdo Arriaga, Guatemala  
 Mr. Francisco H. García, Guatemala  
 Mr. John S. L. Browman, Guyana  
 Mr. Mohamed Naseer, Guyana  
 Mr. Nicot Julien, Haiti  
 Mr. Gerard Lohier, Haiti  
 H.E. Mr. Rodrigo Castillo, Honduras  
 Ing. José Montenegro, Honduras  
 H. E. Albertina Bernhard de Zelaya, Honduras  
 Ing. Ricardo Romero Tróchez, Honduras  
 Lic. Miguel Angel Avila, Honduras  
 Mr. Derrick Dyer, Jamaica  
 Ing. Abelardo Amaya Brondo, Mexico  
 Mr. Ignacio Villaseñor, Mexico  
 Lic. Osvaldo Valdés, Mexico  
 Lic. Francisco Ramos, Mexico  
 Ing. Enrique Espinosa de León, Mexico  
 Mr. Víctor M. Horcasitas, Mexico  
 Mr. Servando López, Mexico  
 Mr. Roberto Gutiérrez, Nicaragua  
 Mr. Mauricio Cuadra, Nicaragua  
 Ing. Bernardo Ocaña, Panama  
 Mr. Carlos A. Salcedo, Panama  
 Ms. Alcida Lichi de Bejarano, Paraguay  
 H.E. Mr. Nils Ericsson Correa, Peru  
 Ing. Jaime Hoefken, Peru  
 Mr. Alfredo Roca Lee, Peru  
 Ing. Angel Tomas Rodríguez, Dominican Republic  
 H.E. Mr. Albert H. Van Dijk, Suriname  
 Mr. Fred W. Van Amson, Suriname  
 Mr. Errol Small, Trinidad & Tobago  
 Mr. Alfredo Platas, Uruguay  
 Ms. Ana Rossi de Verdier, Uruguay  
 Dr. Victor Giménez Landinez, Venezuela  
 H.E. Mr. Aquiles Certad, Venezuela  
 Lic. Ricardo Veronelli, Venezuela  
 Lic. Lourdes Molino, Venezuela

## **PERMANENT OBSERVER COUNTRIES**

H.E. Mr. Michel Dondenne, France  
Mr. André Bonnefoy, France  
Mr. Avraham Toledo, Israel  
Mr. Tamaho Hasegawa, Japan  
Mr. Jorge Carvalho, Spain

## **ORGANIZATION OF AMERICAN STATES**

H.E. Mr. Valerie T. McComie, Deputy Secretary General

## **OBSERVERS**

### **CIMMYT**

Dr. Gregorio Martínez Valdez

### **CARICOM**

Mr. Winston J. Phillips

### **FAO**

Mr. Rodrigo Santa Cruz

### **IDRC**

Dr. Fernando Monge  
Lic. Robert E. Robertson

### **Inter-American Commission of Women**

Dr. Julieta J. de Morales Macedo

### **SIECA**

Ing. Manuel Martínez y Martínez

### **IDB**

Mr. Heriberto Suárez

### **CARDI**

Dr. Ralph W. Phelps

## **INSTITUTE STAFF**

<b>Dr. José Emilio G. Araujo</b>	<b>Director General</b>
<b>Ing. Manuel Rodríguez</b>	<b>Deputy Director General</b>
<b>Ing. Carlos Madrid</b>	<b>Director Emeritus</b>
<b>Dr. Héctor Alburquerque</b>	<b>Director, Supervision and Follow-up Area 4</b>
<b>Ing. Enrique Blair</b>	<b>Assistant Deputy Director General for Planning</b>
<b>Mr. Hugo Fernández</b>	<b>Director, Funding and Projects</b>
<b>Ing. Guillermo Guerra</b>	<b>Director, Simon Bolivar Fund</b>
<b>Dr. Heraclio Lombardo</b>	<b>Director, Supervision and Follow-up Area 1</b>
<b>Dr. Malcolm H. MacDonald</b>	<b>Assistant Deputy Director General for Rural Development</b>
<b>Ing. Rodolfo Martínez Ferraté</b>	<b>Assistant Deputy Director General for External Coordination</b>
<b>Dr. Lyndon McLaren</b>	<b>Director, Supervision and Follow-up Area 2</b>
<b>Ing. Carlos J. Molestina</b>	<b>Director, Conferences and Meetings</b>
<b>Dr. Luis A. Montoya</b>	<b>Director and Representative in the United States and Canada</b>
<b>Lic. Efraim Morales</b>	<b>Finance Director</b>
<b>Dr. Gilberto Páez</b>	<b>Director of CATIE</b>
<b>Ing. Miguel Paulette</b>	<b>Director, Supervision and Follow-up Area 3</b>
<b>Ing. Jefferson F. Rangel</b>	<b>Emeritus</b>
<b>Dr. Humberto Rosado</b>	<b>Director, Human Resources</b>



**Mr. Don L. Shurtleff**

**Assistant Deputy Director General  
for Administration and Budget**

**Ing. Fernando Suárez de Castro**

**Director, Planning**

**Ing. José Alberto Torres**

**Director, Multizonal Projects**

### **PRELIMINARY SESSION**

The preliminary session was held on February 17, 1981 at 10:00 a.m., with the attendance of the Heads of Delegations of the Member States represented. Agreements were reached at this meeting on the election of authorities, the composition of the Credentials and Style Committees, the Meeting's Agenda, the deadline for presentation of proposals and the duration of the Meeting. The order of precedence of the Member States was also established, as follows:

- |               |                              |
|---------------|------------------------------|
| 1. Guatemala  | 14. Peru                     |
| 2. Nicaragua  | 15. Dominican Republic       |
| 3. Argentina  | 16. Suriname                 |
| 4. Colombia   | 17. Jamaica                  |
| 5. Panama     | 18. Mexico                   |
| 6. Guyana     | 19. Trinidad & Tobago        |
| 7. Grenada    | 20. Chile                    |
| 8. Honduras   | 21. Uruguay                  |
| 9. Barbados   | 22. Brazil                   |
| 10. Haiti     | 23. United States of America |
| 11. Paraguay  | 24. Bolivia                  |
| 12. Ecuador   | 25. Canada                   |
| 13. Venezuela | 26. El Salvador              |

### **INAUGURAL SESSION**

The solemn session of inauguration of the Meeting took place at 11:00 a.m. on February 17, 1981. Speaking on this occasion were the Director General of IICA; the Assistant Secretary General of the OAS, on behalf of the Secretary General of that Organization; the Minister of Agriculture of Canada, on behalf of the Member States; the Minister of Agriculture and Livestock of Costa Rica; and His Excellency, the President of the Republic of Costa Rica.

The inaugural session was attended by the Representatives of the Member States, members of the Diplomatic Corps accredited in Costa Rica, Permanent Observers of IICA, Observers from Regional and International Agencies, ranking national authorities, special guests and Institute functionaries.

## **OFFICERS OF THE MEETING**

The Inter-American Board of Agriculture was installed on February 18, at 9:50 a.m. The following persons were elected as officers of the Meeting:

- Chairman:** Dr. Hernán Fonseca Zamora, Minister of Agriculture and Livestock of Costa Rica.
- Rapporteur:** Mr. Alfredo Platas, Planning and Supervision Advisor of the Ministry of Foreign Affairs, Uruguay.
- Vice-Presidents:** The regular Delegates of the Member States in the order of precedence established during the Preliminary Session.
- Secretary ex officio:** Dr. José Emilio Gonçalves Araujo, Director General of IICA.

Mr. Carlos J. Molestina, Director of Conferences and Meetings at IICA, served as the Meeting's Technical Secretary.

The following persons served as Advisors: Dr. Luis A. Montoya, Director and Representative of IICA in the United States of America and Canada; Mr. Hernán Fuenzalida, Head, Division of Legal Affairs at IICA, and Mr. Jefferson F. Rangel, by invitation of the Director General of IICA.

## **CREDENTIALS COMMITTEE**

The Representatives of Chile, Guatemala, Haiti, Trinidad and Tobago, and Venezuela were elected to serve on the Credentials Committee.

## **STYLE COMMITTEE**

The Representatives of Brazil, Colombia, Haiti and Jamaica were elected to serve on the Style Committee.

## **AGENDA**

A provisional agenda was presented for the consideration of the Representatives. It was approved as follows:

- a. Resolution on the participation of non-ratifying Member States on the organs of the 1979 Convention.
- b. Composition of the Executive Committee, in accordance with Article 8, paragraph e, of the 1979 Convention.

- c. Discussion on the date for the election of the Director General, in accordance with Article 8, paragraph f, of the 1979 Convention and the procedure that will be followed to enable the Director General-elect to take over his/her duties.
- d. Approval of the Rules of Procedure of the Inter-American Board of Agriculture, the Executive Committee and the General Standards for the Operation of the General Directorate of IICA, in accordance with Article 8, paragraph i, of the 1979 Convention.
- e. Date and agenda of the First Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture.
- f. Establishment of the annual quotas of the Member States, in accordance with Article 23 of the 1979 Convention, and to establish the procedure for approving the First Biennial Program-Budget.
- g. Other business.

### **CREDENTIALS**

The Report of the Credentials Committee was approved. The Committee submitted an Opinion on the same, which resulted in Resolution IICA/JIA/Res.4(I-E/81).

Subsequently, the Meeting proceeded to examine the items on the agenda.

### **PARTICIPATION OF NON-RATIFYING MEMBER STATES ON THE ORGANS OF THE 1979 CONVENTION**

The draft resolution (IICA/JIA/CG/Doc.2/81) prepared by the Secretary was heard. Discussions were held on the subject, with the clarification that the decision of non-ratifying Member States to participate in the voting could be made verbally. Resolucion IICA/JIA/Res.1(I-E/81) was then approved.

### **COMPOSITION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE**

Document IICA/JIA/Doc.3/81, which contains four alternatives for the composition of the Committee, was presented.

Following an extended discussion on Alternatives A and C, a vote was taken and Alternative A was approved with 15 votes in favor, 8 against and 3 abstentions, in accordance with Resolution IICA/JIA/Res.2(I-E/81).

Next, the Member States sitting on the First Executive Committee met to elect the authorities that would serve temporarily until their first regular meeting.

The following Member States were elected:

Chairman: Costa Rica.

Vice-Presidents: Nicaragua, Argentina, Colombia, Guyana, Haiti, Peru, Suriname, Mexico, Chile and the United States of America, in this order of precedence.

Rapporteur: Panama.

These countries will name the Representatives to sit on the Committee.

#### **DATE FOR THE ELECTION OF THE DIRECTOR GENERAL AND PROCEDURES FOR THE TRANSITION**

Discussions on this subject began with the presentation by the Brazilian Delegation of a proposal for a period of transition.

Following an exhaustive exchange of opinions of a juridical and political nature, the Canadian Delegation formulated a concrete proposal which took into consideration the different opinions that had been expressed. The Director General then requested permission of the Chair to withdraw from the room during this discussion, leaving the Deputy Director General in his place.

The Delegate from Peru noted that Article 39 of the 1979 Convention provides a juridical basis which will legally enable the Director General of IICA to assume the new responsibilities of the General Directorate until the new Director General-elect assumes his/her duties. This statement was accepted.

Considering that the Director General's mandate will be extended until January 14, 1982, the Delegate from Jamaica proposed that the new Director General assume office on January 15, 1982.

Several delegations expressed their acknowledgement of the excellent work performed by Dr. José Emilio G. Araujo during the course of his mandate at the head of the Institute.

When the discussion of the subject had concluded, Resolution IICA/JIA/Res.3(I-E/81) was approved, incorporating pertinent points expressed by the participating Delegations.

Upon returning to the room, the Director General voiced his gratitude for the words of acknowledgement expressed during the plenary session on his behalf, stating that he will continue to work with the same commitment, enthusiasm and intensity until his duties are concluded. He also offered his full support to the Director General to be elected at the next Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture.

#### **SITE AND DATE OF THE FIRST REGULAR MEETING OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE**

On the request of the Argentinian Delegation, the date of this Meeting was moved forward to the month of August, 1981.

In view of the above, the Director General assured that special efforts would be made to prepare the working documents for study at the First Regular Meeting of the Executive Committee, scheduled to meet 60 days prior to the meeting of the Board.

Resolution IICA/JIA/Res.5(I-E-81) was approved, setting the Meeting of the Board for August 10 to 13, 1981.

#### **APPROVAL OF THE RULES OF PROCEDURE OF THE ORGANS OF IICA**

The Chilean Delegation presented a draft resolution on this subject, which with certain amendments, was approved as Resolution IICA/JIA/Res.6(I-E/81).

#### **ESTABLISHMENT OF THE ANNUAL QUOTAS OF THE MEMBER STATES**

The document "Report on the Procedure for calculating the Quotas of IICA's Member States in accordance with the new Convention" (IICA/JIA/Doc.2(81)) was presented, detailing the system for calculating quotas, in accordance with Resolution C-1-55 of December 21, 1949, of the OAS Council.

The document was accepted, and the session agreed unanimously to send it to the Executive Committee for analysis and the presentation of a corresponding report to the Board.

The Director General stated that, because of time limitations, he would deliver the draft 1982-1983 Biennial Program-Budget directly to the Executive Committee.

## **AGENDA OF THE FIRST REGULAR MEETING OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE**

The Director General requested the plenary session to agree that this topic be passed to the Executive Committee which, following its First Regular Meeting, would forward it to the Member States. This proposal was unanimously approved.

### **RATIFICATION OF RESOLUTIONS OF THE BOARD OF DIRECTORS OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE OF AGRICULTURAL SCIENCES**

Draft Resolution IICA/JIA/CG/Doc.4(81) was submitted. Following clarification of point 3 of the draft document, it was approved unanimously as Resolution IICA/JIA/Res.7(I-E/81).

### **RENEGOTIATION OF BASIC AGREEMENTS**

Draft Resolution IICA/JIA/CG/Doc.1(81) was submitted and unanimously approved as Resolution IICA/JIA/Res.8(I-E/81).

### **REGULATIONS FOR THE PENSION OF THE DIRECTOR GENERAL**

Draft Resolution IICA/JIA/CG/Doc.8(81) was submitted. In view of the fact that it required some time for study, agreement was reached to send it to the Executive Committee for analysis and a corresponding report to the Board.

The Delegate from Jamaica moved that, if the Resolution were adopted, it go into effect as of February 17, 1981, the date of the installation of the Inter-American Board of Agriculture. This motion was approved by the plenary.

### **AMENDMENT OF ARTICLE 10 OF THE AGREEMENT FOR THE CREATION OF CATIE**

Draft Resolution IICA/JIA/CG/Doc.3(81) was read, and the Director General offered an explanation of the contents of the draft document and the proposed changes.

This was followed by an animated exchange of opinions on the different points of the resolution. The draft resolution was unanimously approved as Resolution IICA/JIA/Res.9(I-E/81).

### **REPORT ON IICA's BUDGET FOR 1981**

The "Report on IICA's Budget for 1981" (IICA/JIA/Doc.4/81), and the "Report on Agreements and Contracts signed by IICA between September 1980 and January 1981" (IICA/JIA/Doc.5/81) were submitted.

The Director General explained that these informative documents had been prepared in compliance with requests made at the Nineteenth Annual Meeting of the Board of Directors (Mexico, September 1980).

The documents were accepted.

### **ATTRIBUTE OF PERMANENT OBSERVER FOR THE GOVERNMENT OF KOREA**

On the basis of the draft resolution IICA/JIA/CG/Doc.9/81, Resolution IICA/JIA/Res.10(I-E/81) was unanimously and warmly approved, and the request of the Government of Korea was thus granted.

### **VIII INTER-AMERICAN CONFERENCE ON AGRICULTURE**

The Director General offered a complete explanation of the preparations and organization for this Conference, as well as the importance of the agenda. In answer to a question, he explained why this Conference will not be held simultaneously with the First Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture.

The Delegate from Chile expressed his country's gratitude for having been selected to host the Conference. He extended a cordial invitation to the Delegations on behalf of his Government, and this was warmly received.

The draft resolution presented by the Chilean Delegation was unanimously approved as Resolution IICA/JIA/Res.11(I-E/81).

### **EXPRESSIONS OF GRATITUDE TO THE GOVERNMENT, NEWS MEDIA AND PEOPLE OF COSTA RICA**

The Delegate from Argentina read draft resolution IICA/JIA/CG/Doc.5/81, and added words of praise for the hospitality shown to the Delegates. This was enthusiastically seconded by several Delegations, including Chile, which proposed that the resolution be approved by acclamation.

Resolution IICA/JIA/Res.12(I-E/81) was approved accordingly.

As the agenda had been completed, the Mexican Delegation proposed a vote of recognition to the Institute for its efforts in organizing the Meeting, and another vote of recognition and applause for the Ambassador of Guatemala in Costa Rica, Ms. Francisca Fernández-Hall Z., for her efficient and outstanding performance chairing the plenary session of February 19. She had replaced the Minister of Agriculture and Livestock of Costa Rica, Dr. Hernán Fonseca, who suffered an unfortunate accident the night before.

The ambassador accepted the tribute with warm thanks.

At the end of the session, the Director General summoned the Delegations to the Closing Session which was scheduled to take place at 6:00 p.m. on the nineteenth of February.

IICA/JIA/ACTA 2(I-E/81)  
19 February 1981  
Original: Spanish

**SUMMARIZED PROCEEDINGS OF THE CLOSING SESSION OF THE  
FIRST SPECIAL MEETING OF THE INTER-AMERICAN  
BOARD OF AGRICULTURE**

The Closing of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture was held on February 19, 1981 in the Henry A. Wallace Room of the Headquarters building of the General Directorate of the Institute, in the city of San Jose, Costa Rica.

The officers of the session were:

Chair: Ambassador of Guatemala, Ms. Francisca Fernández-Hall Z.

Rapporteur: Ambassador Alfredo Platas, Uruguay

Secretary *ex officio*: Dr. José Emilio G. Araujo, Director General of IICA

Ing. Carlos J. Molestina served as Technical Secretary.

The Closing Session began with the reading of the Report by the Technical Secretary. The Delegate from Jamaica requested that the discussion of the "Regulations for the Pension of the Director General" be expanded with an additional paragraph to state that the plenary session had agreed that, if the Resolution were adopted, it would go into effect as of February 17, 1981, the date of the installation of the Inter-American Board of Agriculture.

This amendment will be incorporated into the text of the Report, to be published in the Institute's Official Documents Series.

In this form, the Summarized Proceedings of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture was approved.

The Chair then gave the floor to the Director General for a closing statement to the plenary. The Director General gave a historical summary of the



evolution of the Institute and the work it has done on the basis of programs and projects that respond to the priorities and interests of the Member States. He expressed gratitude for the support that the Institute and, in particular, the General Directorate have always received from the Governments. He also thanked the Board for its expressions of recognition for his work, as stated in Resolution IICA/JIA/Res.3(I-E/81), requesting him to serve as Director General of the Institute until January 14, 1982. He noted that this was the objective he had pursued with an eye to improving IICA's institutional development and added that he was requesting his Government's Delegation not to reconfirm his nomination for re-election to the position of Director General of the "new" IICA.

The Delegate from Costa Rica took the floor to speak in the name of Dr. Hernán Fonseca and extend a word of gratitude to the members of the Board for their time and for their effective contribution of experiences and knowledge for the study of the important matters submitted to the Board.

The Chair formally closed the Meeting, thanking the Delegates for their valuable participation in the consideration of the items on the agenda, and she wished them a pleasant return trip to their countries and families.

These Summarized Proceedings of the Closing Session accompany and form part of the Summarized Proceedings of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture.

SIGNED In San Jose, Costa Rica, on February nineteen, in the year nineteen hundred eighty-one. /s/ Carlos J. Molestina, Technical Secretary

IN WITNESS THEREOF, the Chairman and the Secretary *ex-officio* of the Inter-American Board of Agriculture, sign this Summarized Record of Proceedings in Spanish, French, English and Portuguese, all versions being equally authentic.

The Secretary *ex-officio* shall deposit the original texts in the files of the Secretariat of the Inter-American Board of Agriculture, at the Headquarters of the Institute, and shall send copies of the same to the Governments of the Member States and the Permanent Observers of the Institute.

SIGNED in the city of San Jose, Costa Rica, on Thursday the nineteenth of February, in the year nineteenth hundred and eighty one.

Ms. Francisca Fernández-Hall Z.  
Ambassador of Guatemala in Costa Rica  
Acting President  
First Special Meeting of the  
Inter-American Board of Agriculture

Dr. José Emilio Gonçalves Araujo  
Director General, Secretary *ex-officio*  
Inter-American Board of Agriculture



## **RESOLUTIONS**



## **PARTICIPATION OF NON-RATIFYING STATES IN THE ORGANS OF THE 1979 CONVENTION**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting;

### **CONSIDERING:**

That in Resolution IICA/JD/Res.19(42/80), it was recommended, in order to put the organs established by the 1979 Convention into operation, the Inter-American Board of Agriculture approve a resolution concerning those Member States of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences that have not yet deposited their instruments of ratification, and providing for equal participation in these organs,

### **RESOLVES:**

1. To agree that those Member States of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences that have not deposited their instruments of ratification of the Convention on the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture be able to participate in the Inter-American Board of Agriculture and the Executive Committee if they expressly declare their desire to participate in the voting on topics to be resolved, decided or agreed upon under the terms of the Convention.

In such cases, these countries will be bound by the resolutions adopted, on an equal footing with the States that have ratified the Convention.

2. In accordance with this resolution, the Director General will issue the call to meetings of these organs to States that have not ratified the 1979 Convention.

**DESIGNATION OF MEMBER STATES FOR THE  
EXECUTIVE COMMITTEE**

**The INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,**

**CONSIDERING:**

That article 13 of the Convention on the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture created the Executive Committee, composed of twelve Member States elected for two-year terms by the Inter-American Board of Agriculture, in accordance with the criteria of partial rotation and equitable geographic distribution; and

That this article 13 of the Convention states that the Board will establish regulations for governing the manner in which representatives of the Member States will be designated to serve on the Committee;

**RESOLVES:**

1. The following procedure will be adopted for the establishment and partial rotation of the Executive Committee:
  - a. The Member States will be divided into four Groups as follows:

Group I	The six Member States which follow: Argentina, Brazil, Canada, Mexico, United States, and Venezuela;
Group II	The remaining countries of South America, with the exception of Guyana and Suriname;
Group III	The countries of Central America, Panama and the Dominican Republic;
Group IV	The Caribbean countries, with the exception of the Dominican Republic, and including Guyana and Suriname.

The order of precedence within each Group will be established by consensus or by the drawing of lots.

- b. Three Member States from each Group will participate on the Committee.

- c. Every year, the Member States which completed a two-year term the previous year will be rotated as follows:
    - i. Two Member States from each group will be replaced at even-numbered regular meetings;
    - ii. One Member State from each group will be replaced at odd-numbered regular meetings.
  - d. Member States that have completed their term will not be eligible to serve on the Executive Committee until a two-year period has elapsed.
  - e. In order to ensure the partial rotation of Committee members, two Member States will be replaced in each group during the second year of the Committee's operation.
2. Member States which are not on the Committee will be able, at their own cost, to send representatives to the meetings of the Committee, with voice but no vote.





INTEGRACION DEL COMITE EJECUTIVO

PAISES	AÑOS																			PARTICIPACIÓN EN LA 19 REU.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
GRUPO I																				
E.E.U.U.																				9
ARGENTINA																				9
MEXICO																				10
CANADA																				10
BRASIL																				10
VENEZUELA																				9
GRUPO II																				
COLOMBIA																				9
CHILE																				9
PERU																				9
URUGUAY																				9
BOLIVIA																				9
PARAGUAY																				9
ECUADOR																				9
GRUPO III																				
COSTA RICA																				9
PANAMA																				9
NICARAGUA																				9
HONDURAS																				9
GUATEMALA																				9
EL SALVADOR																				9
R. DOMINICANA																				9
GRUPO IV																				
HAITI																				9
GUYANA																				9
SURINAME																				9
BARBADOS																				9
GRENADA																				9
TR. & TOBAGO																				9
JAMAYCA																				9

## **POST OF DIRECTOR GENERAL**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

### **DESIROUS:**

Of ensuring that the process of election of the Director General is done in such a manner as to facilitate the continued orderly functioning of the Institute,

### **RESOLVES:**

1. To issue a formal call for candidates from Member States for the post of Director General.
2. To have the election of the Director General take place at the First Regular Meeting of the Board in Buenos Aires, Argentina.
3. To fix 15 January 1982 as the date for the Director General to take office.
4. To request Dr. José Emilio G. Araujo to serve as Director General of the Institute until 14 January 1982 with the functions prescribed in Article 20 of the 1979 IICA Convention.
5. To express deepest gratitude to Dr. Araujo for his dedicated, dynamic, and effective service as Director General of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences.

IICA/JIA/Res.4(I-E/81)  
18 February 1981  
Original: Spanish

## **CREDENTIALS**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

### **CONSIDERING:**

That the Credentials Committee, composed of the Representatives of Chile, Guatemala, Haiti, Trinidad and Tobago, and Venezuela submitted its report on the credentials presented by the participants,

**RESOLVES:**

To accept the credentials of the Delegates of Argentina, Bolivia, Brazil, Canada, Colombia, Costa Rica, Chile, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Grenada, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Suriname, Trinidad and Tobago, United States of America, Uruguay, and Venezuela.

IICA/JIA/Res.5(I-E/81)

18 February 1981

Original: Spanish

**SITE AND DATE OF THE FIRST REGULAR MEETING  
OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

**CONSIDERING:**

That the Board of Directors of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences approved Resolution IICA/RAJD/Res.126(19/80), accepting the invitation of the Government of the Republic of Argentina to hold the Twentieth Annual Meeting of the Board of Directors in the city of Buenos Aires; and

That point 3 of the Resolution suggested that, if the 1979 Convention had gone into effect, the first Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture be held in the same city,

**RESOLVES:**

1. To reiterate with pleasure its acceptance of the invitation of the Government of the Republic of Argentina to hold the First Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture in the city of Buenos Aires.
2. To hold the Meeting from August 10 to 13, 1981 and to authorize the Director to issue the necessary calls and to invite observers.

**APPROVAL OF THE RULES OF PROCEDURE  
OF THE ORGANS OF IICA**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

**HAVING SEEN:**

The Preliminary Draft Rules of Procedure of the Inter-American Board of Agriculture (Doc. IICA/JD-1256/81);

The Preliminary Draft Rules of Procedure of the Executive Committee of IICA (Doc. IICA/JD-1253/81);

The Second Revision of the Draft General Standards for the Operation of the General Directorate of IICA (Doc. IICA/JD-1254/81);

**CONSIDERING:**

That it is necessary that the organs established in the 1979 Convention be governed by standards that regulate their performance; and

That it is appropriate that a reasonable amount of time be set during which the Member States may present observations and propose modifications to these standards;

**RESOLVES:**

1. To approve, on a provisional basis, the Rules of Procedure of the Inter-American Board of Agriculture, the Rules of Procedure of the Executive Committee and the General Standards for the Operation of the General Directorate.
2. To entrust the Executive Committee with revising the Rules of Procedures and the Standards of IICA, considering the corresponding observations and the proposed modifications received by the Secretary of the Executive Committee until May 15, 1981. The Secretary will notify the Member States of the proposed modifications received, as well as any that he/she may present.

3. To instruct the Executive Committee to present its Report to the First Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture.

IICA/JIA/Res.7(I-E/81)

19 February 1981

Original: Spanish

## **RATIFICATION OF RESOLUTIONS OF THE BOARD OF DIRECTORS OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE OF AGRICULTURAL SCIENCES**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

### **CONSIDERING:**

That the Board of Directors of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences adopted a series of technical and administrative resolutions to guarantee the smooth functioning of the Institute, and

That to ensure continuity between the Inter-American Institute of Agricultural Sciences and the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture, these resolutions must be ratified,

### **RESOLVES:**

1. To ratify the resolutions adopted by the Board of Directors of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences that do not contradict the 1979 Convention on the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture.
2. To charge the Director General with analyzing these resolutions and with presenting a systematic report to this Board at its next Regular Meeting.
3. The attributes of the Board of Directors and the Technical Advisory Council of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences regarding awards and medals presented by the Institute will be fulfilled by the Inter-American Board of Agriculture and the Executive Committee.

## **RENEGOTIATION OF BASIC AGREEMENTS**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting;

### **CONSIDERING:**

That in accordance with Article 38 of the 1979 Convention, the privileges and immunities granted to the Inter-American Institute of Agricultural Sciences and its personnel will be extended to the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture and its personnel; and

It is appropriate for IICA to renew some of these Basic Agreements in order to bring them up to date with the Institute's modes of operation and to standardize the legal status of IICA in each Member State,

### **RESOLVES:**

1. To authorize the Director General to renegotiate the Basic Agreements with IICA's Member States and to inform this Board of actions taken.
2. To charge the Director General with studying the basis for negotiating an Agreement with the Member States that would grant Privileges and Immunities to their Representatives attending meetings of the Inter-American Board of Agriculture and the Executive Committee, in accordance with Article 27 of the 1979 Convention.

IICA/JIA/Res.9(I-E/81)  
19 February 1981  
Original: Spanish

## **AMENDMENT OF ARTICLE 10 OF THE AGREEMENT FOR THE CREATION OF CATIE**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

### **CONSIDERING:**

That the Directors' Council of the Tropical Agriculture Research and Training Center, CATIE, has deemed it appropriate to enhance the representative nature of the Council to include the participation of representatives from every member country, and therefore has approved Resolution CD.18/81.Ext. dated February 5, to amend Article 10 of the Agreement for the Creation of CATIE;

That the text of the Agreement for the Creation of CATIE was approved by the Board of Directors of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences; and

That any amendment of the Agreement for the Creation of CATIE must be supported by the governing body of IICA, or the Inter-American Board of Agriculture, in accordance with the 1979 Convention,

#### **RESOLVES:**

To approve amendment of Article 10 of the Agreement for the Creation of CATIE, as proposed in Resolution CD.18/81.Ext. dated February 5 of the Directors' Council of CATIE, to read:

“Article 10. CATIE shall be run by a Directors' Council to consist of officials representing activities similar to those of the Center, as follows:

- a. two representatives from IICA;
- b. two representatives from the Government;
- c. the President of the University of Costa Rica or his/her representative;
- d. a representative from each of the Center's member countries;
- e. a maximum of two representatives of other members covered by Articles 6 and 18, who will exercise a three-year mandate on a rotating basis, whenever more than two such members exist;
- f. four high-level officials of different nationalities, elected by the Directors' Council on the basis of their knowledge and experience in problems of the agricultural sector in the American tropics. These four members will be appointed for a three-year period and will be eligible for re-election.”

IICA/JIA/Res.10(I-E/81)  
19 February 1981  
Original: Spanish

**ATTRIBUTE OF PERMANENT OBSERVER BEFORE IICA FOR THE  
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

**CONSIDERING:**

That article 8 of the Pules of Procedure of the Inter-American Board of Agriculture establishes that permanent Observers may be accredited before IICA by the Governments that so request;

That the Government of Korea has requested the Director General to confer upon it the attribute of Permanent Observer before the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture,

**RESOLVES:**

1. To accept with pleasure the request of the Government of the Republic of Korea for its accreditation as Permanent Observer before the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture.
2. To entrust the Director General with the communication of this Resolution to the Government of the Republic of Korea.

IICA/JIA/Res.11(I-E/81)  
19 February 1981  
Original: Spanish

**VIII INTER-AMERICAN CONFERENCE ON AGRICULTURE**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

**HAVING SEEN:**

Resolution CIES/3557 of the Inter-American Economic and Social Council of the Organization of American States, which recommends that the



VIII Inter-American Conference on Agriculture be held in Santiago, Chile in April, 1981;

Resolution AG/Res.388(IX-0/79) of the Central Assembly that agreed to hold the Eighth Inter-American Conference on Agriculture at that site,

**CONSIDERING:**

That it would be most favorable that the Ministers of Agriculture of the member countries of the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture meet in order to analyze the agricultural and rural situation of the hemisphere, to exchange opinions and experiences on same, and to propose solutions that will increase agricultural production in the region and the well-being of the rural worker,

**RESOLVES:**

1. To manifest its satisfaction in the Resolution adopted by the General Assembly.
2. To request that IICA's General Directorate make all possible efforts to ensure the success of this Conference.
3. To thank the Government of Chile for offering to host the VIII Inter-American Conference on Agriculture.

IICA/JIA/Res.12(I-E/81)

19 February 1981

Original: Spanish

**EXPRESSION OF GRATITUDE TO THE GOVERNMENT,  
NEWS MEDIA AND PEOPLE OF COSTA RICA**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE OF THE INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION ON AGRICULTURE, at its First Special Meeting,

**CONSIDERING:**

That Delegations participating in the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture have received cordial displays of appreciation and affection from the government authorities, communications media and people of Costa Rica,

## **RESOLVES:**

To extend to the government authorities, and particularly to His Excellency the President of the Republic and to the Ministers and officials of Foreign Affairs, Agriculture and Livestock, National Planning and the Treasury and Public Credit; to the collective news media; and to the people for the cordial reception by the news media and for the warm, attentive hospitality, all of which have made significant contributions to the success of the Meeting, in a truly cordial Inter-American atmosphere.

**REPORT OF THE PRELIMINARY SESSION OF THE FIRST SPECIAL  
MEETING OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE**



## **REPORT OF THE PRELIMINARY SESSION OF THE FIRST SPECIAL MEETING OF THE INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE**

The Director General of IICA, Dr. José Emilio G. Araujo, gave a brief introduction explaining the purpose of the preliminary meeting. He added that the Agenda to be followed at the meeting had been made available to Heads of the Delegations of the member countries, who were present in the hall.

Director General Araujo then informed the members that the first item on the Agenda was to reach agreement on the election of the Chairman and Rapporteur of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture, for subsequent approval in the first plenary session. The Representative of Peru then requested the floor and nominated the Minister of Agriculture and Livestock of Costa Rica as Chairman, and the nomination was seconded by the Delegates from Panama, Mexico and Colombia. Following the unanimous approval of the delegations present, Dr. Hernán Fonseca was elected. He expressed his gratitude for his election and took his place at the head table as Chairman of the meeting.

The Chairman then opened the floor for nominations for the position of Rapporteur. The Representative from Honduras nominated the Representative of Uruguay for the position, and unanimous approval was given.

The Chairman then opened the floor for the designation of a speaker to address the inaugural session on behalf of the member countries. The Delegate from Chile nominated the Minister of Agriculture from Canada, Head of the Canadian Delegation, to represent the member countries. The Representative of Jamaica seconded the nomination, which was unanimously approved.

The Chairman then opened the floor to discussion of an Agreement on the Agenda for the Inaugural Session and subsequent plenary sessions.

The Representative of Brazil took the floor to express his concern about the need for Item One on the agenda to be the topic of the transitional period between the old organization and the new. Among other reasons, he noted budgetary and program considerations and requested that the topic be a first consideration for deliberations on the transitional period and the election of the Director General.

The Chairman submitted the proposal of the Representative of Brazil to the consideration of the participants. The Representative of Guyana requested

the Director General to explain the subject, before he could give an opinion on the proposal of the Representative of Brazil.

Nevertheless, the Representative of Panama requested the floor to note that the approval of the agenda was inappropriate in the absence of a preliminary report from the Credentials Committee, and he therefore requested agreement on a provisional agenda.

The Chairman noted that he was correct. The Representative of Panama made an additional statement, requesting that the topic be discussed on the eighteenth in the first plenary session. The Representative of Brazil requested the floor to state that provisional discussion of the agenda could be held, subject to final approval by the first session on the eighteenth.

The Chairman then proposed that Agreement be reached on the composition of the Credentials Committee, and he suggested that the Representatives of Venezuela, Guatemala, Haiti and Chile form the Committee. This was unanimously approved.

Next, the Chairman proposed that the Representatives of Colombia, Brazil, Haiti and Jamaica make up the Style Committee, which was unanimously approved.

The Chairman opened the floor for Agreement on setting the deadline for the presentation of proposals by the delegations. He suggested 3:00 p.m. on the eighteenth. Following a clarification requested by the Representative of Panama, the proposal of the Chairman was approved unanimously.

Then the Chairman opened the floor for Agreement on the approximate duration of the meeting, suggesting that it conclude with the Closing Session at 6:00 p.m. on Thursday, February 19. The proposal was unanimously approved.

The Chairman indicated the need to draw lots for determining the order of precedence of the countries. This would establish the order in which the Chair would be filled, in the event that it should be vacated, since all the heads of Delegation, according to the Rules of Procedure of the Inter-American Board of Agriculture, would become Vice-Presidents of the Meeting. The drawing of lots took place and the following order of precedence was established:

- |              |                        |
|--------------|------------------------|
| 1. Guatemala | 14. Peru               |
| 2. Nicaragua | 15. Dominican Republic |
| 3. Argentina | 16. Suriname           |
| 4. Colombia  | 17. Jamaica            |
| 5. Panama    | 18. Mexico             |
| 6. Guyana    | 19. Trinidad & Tobago  |

- |               |                              |
|---------------|------------------------------|
| 7. Grenada    | 20. Chile                    |
| 8. Honduras   | 21. Uruguay                  |
| 9. Barbados   | 22. Brazil                   |
| 10. Haiti     | 23. United States of America |
| 11. Paraguay  | 24. Bolivia                  |
| 12. Ecuador   | 25. Canada                   |
| 13. Venezuela | 26. El Salvador              |

Finally, under Other Business, the Representative of Grenada congratulated IICA and offered her country's support to the Institution. She said that she had a question and a suggestion. The question was for the Delegate of Brazil to clarify his proposal, and the suggestion was to expand the composition of the Credentials Committee by adding the representation of Trinidad and Tobago. The Chairman explained the point regarding Brazil's proposal and requested an opinion on the inclusion of Trinidad and Tobago on the Credentials Committee, which was unanimously approved.

The Representative of Panama requested the floor and referred to the booklet containing the New Convention (1979) of the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture, paying special note to the implications of Article 8, concerning the attributes of the Inter-American Board of Agriculture. The Chairman responded that he was correct, and that on the eighteenth, once the first session of the Inter-American Board of Agriculture was installed, the Board could decide on its attributes.

There being no other business, the Chairman closed the session at 10:55 a.m., requesting the Representatives to move to the Henry Wallace Room for the solemn inauguration session.





## **SUPPORT STAFF**



## **SUPPORT STAFF**

<b>Coordinator General and Secretary</b>	Carlos J. Molestina
<b>Coordinator of the Secretariat</b>	Marigold Genis
<b>Spanish Team</b>	Myriam de Nantes Carmen Rodríguez
<b>English Team</b>	Susana Raine Lygia Rojas Cecilia Febres
<b>Portuguese Team</b>	Marilia Guise Miriam Badilla Aiza Vargas Flor Loaiza
<b>French Team</b>	Susana Lalli de Trejos José Antich Tania Ammour Boris R. Jean Pierre Mayela Rodríguez
<b>Conference and Reception Room Services</b>	Julieta Fernández Irma Pacheco Sonia García Lorena Muñoz Clotilde Rodríguez
<b>Printing Services and Documents</b>	Juan Mata Carlos Alvarado Luis Chacón  Eduardo Garnier Carlos Mata Guillermo Cordero Ana Navas
<b>Public Information</b>	Patricia Baltodano
<b>Administration</b>	José A. Holguín Roxana Montero
<b>Messengers</b>	Efrén Morales Víctor Sánchez

## **Simultaneous Interpretation Service**

**Spanish**

**Maria Grosschmid  
Teresita Arias**

**English**

**Elizabeth M. Lewis  
Joan Fabling**

**French**

**Solange Fournier  
Charles Allport**

**Portuguese**

**Suely Valderrama  
María H. de Oliveiros**

## **LIST OF DOCUMENTS**



## **LIST OF DOCUMENTS**

### **IICA/JIA/Doc.**

- 1 (81) Letter of transmission of draft documents
- 2 (81) Report on the procedure for calculating the quotas of IICA's Member States in accordance with the New Convention
- 3 (81) Report on the alternatives for constituting the Executive Committee
- 4 (81) Report on IICA's budget for 1981
- 5 (81) Report on Agreements and Contracts signed by IICA between September 1980 and January 1981
- 6(81) Address by Dr. José Emilio G. Araujo, Director General of IICA, to the solemn session for the inauguration of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture
- 7 (81) Speech by Mr. Val T. McComie, Deputy Secretary General of the OAS at the inauguration of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture
- 8 (81) Report of the preliminary session of the First Special Meeting of the Inter-American Board of Agriculture
- 9 (81) Speech by the Honourable Eugene F. Whelan, Minister of Agriculture of Canada to the inaugural ceremony of the Inter-American Board of Agriculture

### **Draft Resolutions**

### **IICA/JIA/CG/Doc.**

- 1 (81) Renegotiation of basic agreements
- 2 (81) Participation of non-ratifying states in the organs of the 1979 Convention
- 3 (81) Amendment of Article 10 of the agreement for the creation of CATIE
- 4 (81) Ratification of resolutions of the Board of Directors of the Inter-American Institute of Agricultural Sciences

- 5 (81) Expression of gratitude to the government, news media and people of Costa Rica
- 6 (81) Site and date of the First Regular Meeting of the Inter-American Board of Agriculture
- 7 (81) Approval of the Rules of Procedure of the Inter-American Board of Agriculture
- 8 (81) Regulations for the Pension of the Director General
- 9 (81) Attribute of Permanent Observer before IICA for the government of the Republic of Korea



**La Serie Documentos Oficiales es responsabilidad de la Dirección de Conferencias y Reuniones del IICA. Este documento ha sido editado en español por Julieta Fernández y la versión en inglés por Elizabeth Lewis. El levantamiento de texto, montaje, impresión y encuadernación fueron realizados por el personal de Imprenta de la Sede Central.**

**Se terminó de imprimir en el mes de abril de 1981 con un tiraje de 1.000 ejemplares.**





